

# Carta aos Romanos

## Introdução

**apóstolo(s)** Os homens que Jesus ensinou e escolheu para serem seus seguidores e para o ajudarem.

**Boas Novas** As notícias de que Deus abriu um caminho por meio de Cristo para que as pessoas possam ter seus pecados perdoados e vivam com Deus. Quando as pessoas aceitam esta verdade, Deus as aceita.

**profeta(s)** Uma pessoa que falava por Deus. Essa pessoa falava frequentemente de coisas que aconteceriam no futuro.

**Escrituras** As coisas sagradas escritas, o Velho Testamento.

**Espírito** Também é chamado de “Espírito de Deus”, “Espírito de Cristo” e “Conselheiro”. Ele está unido com Deus e Cristo e realiza o trabalho de Deus entre as pessoas do mundo.

**graça** A bondade divina. “Aquele, que ... viverá” Citação de Habacuque 2.4.

**1** Eu, Paulo, servo de Cristo Jesus, fui chamado por Deus para ser apóstolo\* e escolhido para proclamar a sua mensagem de salvação, as Boas Novas\*. **2**Há muito tempo Deus tinha prometido estas Boas Novas, por meio dos profetas\*, nas Sagradas Escrituras\*. **3**Estas Boas Novas falam a respeito de Jesus Cristo, nosso Senhor. Ele, de acordo com a sua natureza humana, nasceu da família de Davi. **4**Mas, pelo Espírito\* de santidade e de uma maneira muito poderosa, foi declarado Filho de Deus quando ressuscitou dos mortos.

**5**Por meio de Cristo, tenho o privilégio de ser apóstolo\*, para que pessoas de todas as nações, tendo fé nele, lhe obedçam. Dessa forma seu nome será honrado. **6**E vocês também estão entre as pessoas chamadas para pertencer a Cristo.

**7**Escrevo para todos vocês que estão em Roma, amados de Deus e chamados para ser o seu povo.

Que Deus, nosso Pai, e o Senhor Jesus Cristo lhes dêem graça\* e paz.

## Oração de gratidão

**8**Em primeiro lugar, quero lhes dizer que agradeço ao meu Deus, por meio de Jesus Cristo, por todos vocês, porque em todo o mundo se fala da fé que vocês têm. **9**Pois Deus, a quem eu adoro em espírito pela pregação das Boas Novas\* a respeito do seu Filho, é minha testemunha de como me lembro de vocês constantemente. **10**Em minhas orações, peço sempre a Deus que, de alguma maneira e se essa for a sua vontade, eu possa ir visitá-los. **11**Eu quero muito vê-los, para lhes dar algum benefício espiritual, e assim fortalecê-los na fé, isto é, para que, enquanto eu estiver com vocês, possamos encorajar uns aos outros com a fé que temos. A fé de vocês vai me encorajar, e a minha fé vai encorajá-los. **13**Irmãos, quero que saibam que muitas vezes tentei ir vê-los, mas até agora não foi possível. Eu queria vê-los para que eu pudesse conseguir algum fruto entre vocês, assim como também consegui frutos entre outros povos que não são judeus.

**14**Devo muito a todos: aos gregos e aos que não são gregos, aos sábios e aos ignorantes. **15**É por isso que também quero proclamar a mensagem de salvação a vocês que estão em Roma. **16**Pois eu não tenho vergonha das Boas Novas\*, porque elas são o poder de Deus para salvar todo aquele que crê: primeiro os que são judeus e depois os que não são judeus. **17**As Boas Novas mostram a maneira pela qual Deus nos declara justos, e ela está baseada inteiramente na fé, como está escrito: “Aquele, que pela fé é declarado justo, viverá”\*.

## A idolatria e o mal do homem

**18**A ira de Deus é revelada do céu contra todo o desrespeito e o pecado dos homens, os quais não deixam que a verdade seja conhecida por causa de suas más

ações. <sup>19</sup>Porque o conhecimento a respeito de Deus está bem claro aos homens, pois o próprio Deus deixou este conhecimento claro a eles. <sup>20</sup>Desde o princípio da criação, as qualidades invisíveis de Deus, tanto o seu poder eterno como a sua natureza divina, são claramente percebidas pelas coisas que Ele fez. Portanto os homens não têm qualquer desculpa. <sup>21</sup>Pois embora conhecessem a Deus, não lhe deram a glória que lhe pertencia, nem sequer lhe agradeceram. Pelo contrário, os seus pensamentos tornaram-se inúteis e os seus corações insensatos encheram-se de escuridão. <sup>22</sup>Eles diziam que eram sábios, mas tornaram-se loucos. <sup>23</sup>E então, em vez de darem glória ao Deus imortal, começaram a adorar imagens que fizeram com a aparência de seres humanos, de aves, de quadrúpedes e de répteis. <sup>24</sup>Por isso, Deus os abandonou e deixou que eles seguissem os desejos de seus corações, cometendo imoralidades e desonrando seus corpos uns com os outros. <sup>25</sup>Trocaram a verdade de Deus pela mentira e começaram a adorar a criação em vez do Criador, que é abençoado eternamente. <sup>26</sup>Por isso, Deus os abandonou e deixou que fizessem as ações vergonhosas que eles queriam. Pois até as suas mulheres trocaram as relações naturais por aquelas que são contra a natureza. <sup>27</sup>Da mesma maneira, os homens deixaram de ter relações sexuais naturais com mulheres e começaram a desejar uns aos outros. Assim, homens começaram a cometer atos imundos com outros homens, recebendo em seus próprios corpos o castigo pela sua perversão. <sup>28</sup>E como desprezaram o conhecimento a respeito de Deus, o próprio Deus os abandonou e deixou que seguissem seus maus pensamentos para fazerem aquilo que não se deve fazer. <sup>29</sup>Eles ficaram cheios de toda a espécie de injustiça, malícia, ganância e maldade. Estavam cheios de inveja, crimes, brigas, mentiras, rancor e calúnias. <sup>30</sup>Eles se tornaram difamadores, inimigos de Deus, insolentes, orgulhosos, arrogantes, desobedientes aos pais, homens que inventam coisas más, <sup>31</sup>estúpidos, que não cumprem as promessas que fazem, que não têm carinho por ninguém e nem compaixão para com os outros. <sup>32</sup>Eles sabem que a lei de Deus diz que quem vive desta maneira merece morrer, mas não só continuam nesta vida, como também aprovam aqueles que praticam estas coisas.

### **Vocês também são pecadores**

**2** Se você, meu amigo, pensa que pode julgar os outros, está enganado. Porque quando você julga os outros está se condenando, pois você que está julgando pratica as mesmas coisas que condena. <sup>2</sup>É Deus quem julga aqueles que praticam o mal; e nós sabemos que o seu julgamento é correto. <sup>3</sup>E você, meu amigo, que julga os que fazem o mal, mas faz o mesmo que eles, pensa que vai escapar do julgamento de Deus? <sup>4</sup>Ou será que você despreza a grande bondade de Deus, a sua tolerância e a sua paciência? Por acaso não sabe que a bondade dele devia levar você a mudar de atitude e de vida? <sup>5</sup>Mas você é duro de coração e não quer mudar de atitude. Assim vai fazer com que o seu castigo seja cada vez pior; o castigo que o espera naquele dia de fúria, em que Deus revelará os seus julgamentos justos. <sup>6</sup>Ele retribuirá a todas as pessoas de acordo com o procedimento de cada um. <sup>7</sup>Deus dará vida eterna para aqueles que, pela persistência em fazer o bem, procuram glória, honra e imortalidade. <sup>8</sup>Mas vai castigar furiosamente os que, por seu egoísmo, se recusarem a obedecer à verdade e seguirem a maldade. <sup>9</sup>Haverá aflições e sofrimentos para todos os que fazem o mal; primeiro para os judeus e

**lei** A lei de Moisés, a lei judaica.

**Boas Novas** As notícias de que Deus abriu um caminho através de Cristo para que as pessoas possam ter seus pecados perdoados e vivam com Deus. Quando as pessoas aceitam esta verdade, Deus as aceita.

**Escrituras** As coisas sagradas escritas, o Velho Testamento.

**“Os que ... por culpa de vocês”** Citação de Isaías 52.5.

**circuncisão, circuncidar** Ato de cortar o prepúcio, que é a pele da ponta do órgão sexual dos meninos. Isto era feito com todo nenê do sexo masculino. Era a marca da aliança que Deus tinha com Abraão (Gênesis 17.9-14).

**Espírito** Também é chamado de “Espírito de Deus”, “Espírito de Cristo” e “Conselheiro”. Ele está unido com Deus e Cristo e realiza o trabalho de Deus entre as pessoas do mundo.

depois para todos os outros. <sup>10</sup>Mas haverá glória, honra e paz para todos os que fazem o bem; primeiro para os judeus e depois para todos os outros. <sup>11</sup>Porque Deus trata a todos da mesma maneira.

<sup>12</sup>Tanto as pessoas que têm a lei\*, como aquelas que nunca ouviram falar dela, têm a mesma culpa quando pecam. Aquelas que não têm a lei e são pecadoras, estarão perdidas; e também aquelas que têm a lei e são pecadoras, serão condenadas pela lei. <sup>13</sup>Porque não são aqueles que ouvem a lei que são justos diante de Deus, mas aqueles que praticam o que a lei diz é que são declarados justos. <sup>14</sup>(As pessoas que não são do povo judeu não têm a lei. Quando, porém, elas fazem o que a lei manda, sem nem mesmo conhecer a lei, então elas mesmas são a sua própria lei. <sup>15</sup>Elas mostram que as obras exigidas pela lei estão escritas nos seus corações. As suas próprias consciências provam isso e os seus pensamentos os acusarão ou os defenderão). <sup>16</sup>Isto acontecerá no dia em que Deus, por meio de Jesus Cristo, julgar os segredos de todos, de acordo com as Boas Novas\* que anuncio.

### Os judeus e a lei

<sup>17</sup>Você diz que é judeu. Você confia na lei\* de Moisés e se gaba por estar junto de Deus. <sup>18</sup>Você conhece a vontade de Deus e sabe as coisas que têm importância porque foi educado na lei. <sup>19</sup>Você está convencido de que é um guia para os cegos e uma luz para os que caminham nas trevas. <sup>20</sup>Você pensa que é mestre dos ignorantes e professor daqueles que não sabem nada. Você pensa que sabe tudo e que tem toda a verdade porque você tem a lei. <sup>21</sup>Você ensina aos outros. Por que então não ensina a você mesmo? Você diz aos outros que não se deve roubar. Por que então você rouba? <sup>22</sup>Você diz que não se deve cometer adultério. Por que então você mesmo comete? Você odeia os ídolos. Por que então rouba os templos? <sup>23</sup>Você se orgulha da lei. Por que então desonra a Deus desobedecendo a essa mesma lei? <sup>24</sup>As Escrituras\* dizem: “Os que não são judeus falam mal de Deus por culpa de vocês”\*.

<sup>25</sup>Se você segue a lei\*, então a sua circuncisão\* tem valor; mas, se você não obedece à lei, é como se você nunca tivesse sido circuncidado. <sup>26</sup>Se um homem não é circuncidado mas mesmo assim obedece aos mandamentos da lei, não será ele contado como um homem circuncidado? <sup>27</sup>Vocês, que são circuncidados escrita mas a ela não obedecem, serão julgados por aqueles que obedecem a essa lei apesar de não serem fisicamente circuncidados. <sup>28</sup>Porque não é judeu quem o é apenas no seu corpo físico, pois a verdadeira circuncisão não é feita somente por fora do corpo. <sup>29</sup>Porém, um verdadeiro judeu é aquele que o é por dentro e a circuncisão verdadeira é aquela feita no coração. Ela é feita pelo Espírito\* e não pela lei escrita. O verdadeiro judeu recebe honra de Deus e não dos homens.

**3** Então que vantagem há em ser judeu? Qual é a utilidade da circuncisão\*? <sup>2</sup>Muita, sob todos os aspectos. Primeiro porque foi aos judeus que Deus entregou as suas palavras. <sup>3</sup>É verdade que alguns judeus não foram fiéis a Deus, mas será que isso vai impedir que Deus seja fiel? <sup>4</sup>De maneira nenhuma! Deus continuará a ser fiel mesmo que todos sejam falsos. Como dizem as Escrituras\*:

“Você será provado justo nas suas palavras,  
e vencerá quando for julgado”.

*Salmo 51.4*

<sup>5</sup>Mas se ao fazermos o mal, mostramos mais claramente a justiça de Deus, poderemos nós dizer que Deus é injusto por nos castigar? (Falo em termos humanos.) <sup>6</sup>De maneira nenhuma! Se Deus não pudesse nos castigar, como Ele poderia julgar o mundo? <sup>7</sup>Alguém pode dizer: “Mas se a minha falsidade serve para que a verdade de Deus seja mais gloriosa, por que sou julgado como pecador?” <sup>8</sup>Isto é o mesmo que dizer: “Devemos fazer o mal para que venha o bem”. Há pessoas que nos acusam de ensinarmos isso. Tais pessoas estão erradas e deveriam ser condenadas.

### Todos somos culpados

<sup>9</sup>Então o que se conclui? Que nós os judeus somos melhores do que os outros? De maneira nenhuma! Como já dissemos, todos os homens são igualmente pecadores; tanto os que são judeus como os que não são judeus. <sup>10</sup>Como dizem as Escrituras\*:

- “Não há ninguém sem pecado. Ninguém!  
<sup>11</sup> Não há ninguém que entenda,  
ninguém que busque a Deus.  
<sup>12</sup> Todos se afastaram,  
todos ficaram sem qualquer valor.  
Não há ninguém que faça o bem. Ninguém!” *Salmo 14.1-3*
- <sup>13</sup> “Suas bocas são como túmulos abertos;  
usam a língua para mentir.” *Salmo 5.9*
- “O que dizem é como veneno de cobras!” *Salmo 140.3*
- <sup>14</sup> “As suas bocas estão cheias de maldições e amargura.” *Salmo 10.7*
- <sup>15</sup> “Estão sempre prontos para matar  
<sup>16</sup> e para onde quer que vão causam ruína e miséria.  
<sup>17</sup> Não conhecem o caminho da paz.” *Isaías 59.7-8*
- <sup>18</sup> “Não tem nenhum respeito por Deus.” *Salmo 36.1*

<sup>19</sup>Sabemos que tudo o que a lei\* diz se aplica aos que estão debaixo dela: os judeus. Assim, ninguém poderá dar desculpas, e todo mundo ficará debaixo do julgamento de Deus. <sup>20</sup>Não há homem nenhum que, por fazer o que a lei manda, possa ser declarado justo diante de Deus. A lei simplesmente mostra o nosso pecado.

### Como Deus declara o homem justo

<sup>21</sup>Mas agora nos foi revelada a maneira como Deus nos declara justos sem a lei\*, embora a lei e os profetas\* já a tivessem anunciado. <sup>22</sup>Deus declara o homem justo por meio da fé que ele tem em Jesus Cristo. Ele declara justas todas as pessoas que crêem em Cristo, porque não há distinção entre elas, <sup>23</sup>pois todas pecaram e portanto estão afastadas da glória de Deus. <sup>24</sup>Mas elas são declaradas justas de um modo gratuito, pela graça\* de Deus. Isto acontece porque, por meio de Jesus Cristo, elas são libertadas do pecado. <sup>25–26</sup>Com a morte de Cristo, Deus o apresentou como um sacrifício que traz o perdão dos pecados através da fé. Com este sacrifício, Deus provou que Ele é justo mesmo quando, em tempos passados,

**Escrituras** As coisas sagradas escritas, o Velho Testamento.

**lei** A lei de Moisés, a lei judaica.

**profeta(s)** Uma pessoa que falava por Deus. Essa pessoa falava frequentemente de coisas que aconteceriam no futuro.

**graça** A bondade divina.

**lei** A lei de Moisés, a lei judaica.

**Abraão** Um ancestral do povo judeu muito respeitado. Ele é considerado o pai do povo judeu.

**Escrituras** As coisas sagradas escritas, o Velho Testamento.

**“Abraão ... como justo”**  
Citação de Gênesis 15.6.

**circuncidar, circuncisão**  
Ato de cortar o prepúcio, que é a pele da ponta do órgão sexual dos meninos. Isto era feito com todo nenê do sexo masculino. Era a marca da aliança que Deus tinha com Abraão (Gênesis 17.9-14).

teve paciência com os homens e não lhes deu o castigo que seus pecados mereciam. Com este sacrifício, Deus também provou que Ele é justo nos tempos presentes, quando Ele perdoa os homens. Por causa deste sacrifício, Deus se mantém justo e, ao mesmo tempo, declara justos aqueles que têm fé em Jesus.

<sup>27</sup>O que aconteceu então com o orgulho humano? Foi eliminado! Será que ele foi eliminado pela obediência à lei\*? Não! É pela fé em Cristo. <sup>28</sup>Assim, cremos que o homem é declarado justo pela fé, e não por obedecer a lei. <sup>29</sup>Por acaso Deus é somente Deus dos judeus? De maneira nenhuma! Ele também é Deus de todos os outros! <sup>30</sup>Há um só Deus! Ele vai declarar justos tanto os judeus pela sua fé, como também os que não são judeus pela fé que eles têm. <sup>31</sup>Será que, quando seguimos a fé, estamos destruindo a lei? De maneira nenhuma! A fé nos faz ser o que a lei verdadeiramente quer que sejamos.

### O exemplo de Abraão

**4** O que devemos então dizer a respeito de Abraão\*, o pai do nosso povo? O que ele descobriu a respeito da fé? <sup>2</sup>Se Abraão foi declarado justo pelas obras que fez, então tem com o que se gloriar; mas não diante de Deus. <sup>3</sup>As Escrituras\* dizem: “Abraão teve fé em Deus e, pela sua fé, Deus o aceitou como justo”\*.

<sup>4</sup>O salário de quem trabalha não é considerado como um favor, mas como um direito. <sup>5</sup>O pecador não pode fazer qualquer obra que o torne justo. Mas se ele tem fé naquele que declara justo o pecador, pela sua fé, Deus o aceita como justo. <sup>6</sup>Assim, Davi também falou da felicidade de uma pessoa a quem Deus aceita como justa, sem olhar para suas obras, quando disse:

<sup>7</sup> “As pessoas são realmente felizes  
quando Deus perdoa o mal que fazem,  
quando os seus pecados são cobertos!

<sup>8</sup> Quando o Senhor as aceita como se não tivessem pecado,  
então elas são realmente felizes”.

*Salmo 32.1-2*

<sup>9</sup>É esta felicidade só para quem é circuncidado\*? Ou é também para os que não são circuncidados? Nós já dissemos que Deus aceitou a fé que Abraão tinha e que, por ela, Abraão foi aceito como justo. <sup>10</sup>Como aconteceu isto? Quando foi que Deus aceitou Abraão: antes ou depois da sua circuncisão? Deus o aceitou antes da circuncisão. <sup>11</sup>Mais tarde Abraão foi circuncidado para mostrar que Deus o tinha aceito. A sua circuncisão era a prova de que Deus o tinha considerado justo pela fé. Assim Abraão é o pai de todos os que têm fé embora não sejam circuncidados e, dessa forma, Deus também aceita como justos a todos eles. <sup>12</sup>Abraão também é o pai dos que são circuncidados, mas não é a circuncisão deles que o faz ser seu pai. Ele só é pai deles se viverem na fé que o nosso pai Abraão tinha antes de ser circuncidado.

### As promessas de Deus são recebidas pela fé

<sup>13</sup>Não foi por obedecer à lei\* que Abraão e seus descendentes receberam a promessa de que eles iriam herdar o mundo. Mas sim porque Deus, por causa da fé que Abraão tinha, o declarou justo. <sup>14</sup>Pois, se fosse possível receber a promessa de Deus por obediência à lei, não seria preciso a fé. E a promessa perderia todo o

seu valor, <sup>15</sup>porque a lei provoca a ira de Deus quando as pessoas a ela não obedecem. Mas onde não há lei, não há nada para se desobedecer.

<sup>16</sup>Assim, a promessa de Deus é dada pela fé, como oferta gratuita. Se essa promessa é gratuita, ela vale para todos os descendentes de Abraão. Não é somente para os que vivem sob a lei de Moisés, mas também para os que têm uma fé como a de Abraão. Ele é o pai de todos nós. <sup>17</sup>Como dizem as Escrituras\*: “Eu constituí você pai de muitos povos”\*. Ele é o nosso pai perante Deus. Abraão teve fé em Deus, o Deus que dá vida aos mortos e que faz existir o que não existe.

<sup>18</sup>Não havia esperança alguma de Abraão vir a ter filhos, mas ele teve fé em Deus e continuou a esperar. Por isso veio a ser o pai de muitos povos. Conforme Deus lhe tinha dito: “Você vai ter muitos descendentes”\*. <sup>19</sup>Abraão, com quase cem anos, era velho demais para poder ter filhos; além disso, Sara era estéril e não podia tê-los. Abraão sabia tudo isso, mas a sua fé não diminuiu. <sup>20</sup>Ele nunca duvidou de que Deus pudesse cumprir a sua promessa, nunca perdeu a fé. Pelo contrário, a sua fé ficou mais forte e ele deu louvores a Deus. <sup>21</sup>Abraão tinha a certeza de que Deus tem o poder de fazer aquilo que promete. <sup>22</sup>Assim, “Deus o aceitou como justo”\*. <sup>23</sup>Estas palavras (“Deus o aceitou como justo”), não foram somente escritas para o benefício de Abraão, <sup>24</sup>mas também foram escritas para nós. Deus também nos aceita porque cremos naquele que ressuscitou da morte a Jesus Cristo, nosso Senhor. <sup>25</sup>Jesus foi entregue para ser morto por causa dos nossos pecados e foi ressuscitado para que Deus pudesse nos declarar justos.

### Justos diante de Deus

**5** Portanto, desde que pela fé fomos declarados justos perante Deus, temos paz com Ele por meio de Jesus Cristo, nosso Senhor. <sup>2</sup>Através dele, pela fé, também pudemos entrar na graça\* de Deus, na qual agora nos encontramos. Portanto nos alegamos por causa da esperança que temos de participar da glória de Deus. <sup>3</sup>Além disso, até nos nossos sofrimentos nos alegamos, porque sabemos que o sofrimento produz a paciência; <sup>4</sup>a paciência produz caráter; e o caráter produz a esperança. <sup>5</sup>A esperança não nos decepciona, pois Deus derramou o seu amor para encher os nossos corações por meio do Espírito Santo\* que nos foi dado.

<sup>6</sup>Porque, quando não éramos capazes de nos salvar, Cristo morreu por nós, os pecadores, no momento certo. <sup>7</sup>Difícilmente alguém morreria para salvar a vida de uma pessoa justa; embora alguém possa ter coragem suficiente para dar a vida por uma pessoa boa. <sup>8</sup>Mas Cristo morreu por nós quando éramos pecadores. Assim Deus mostrou o grande amor que tem por nós.

<sup>9</sup>Fomos declarados justos pelo sangue de Cristo. Com toda certeza, por meio dele, seremos salvos da ira de Deus. <sup>10</sup>Se, quando éramos inimigos de Deus, Ele estabeleceu a paz por intermédio da morte de seu Filho, muito mais agora, que estamos em paz com Deus, Ele nos salvará pela vida de seu Filho. <sup>11</sup>E não é só isso! Nós também nos alegamos por esta nova relação que temos com Deus, pois por meio de Jesus Cristo, nosso Senhor, nós agora estamos em paz com Ele.

### Adão e Cristo

<sup>12</sup>Assim como o pecado entrou no mundo por meio de um homem, e a morte por intermédio do pecado, também a morte passou a todos os homens, porque todos pecaram. <sup>13</sup>Antes da lei de Moisés ser dada, o pecado já existia no mundo.

**Escrituras** As coisas sagradas escritas, o Velho Testamento.

**“Eu constituí ... muitos povos”** Citação do livro de Gênesis 17.5.

**“Você vai ter muitos descendentes”** Citação de Gênesis 15.5.

**“Deus o aceitou como justo”** Citação do livro de Gênesis 15.6.

**graça** A bondade divina.

**Espírito Santo** Também é chamado de “Espírito de Deus”, “Espírito de Cristo” e “Conselheiro”. Ele está unido com Deus e Cristo e realiza o trabalho de Deus entre as pessoas do mundo.

**lei** A lei de Moisés, a lei judaica.

**graça** A bondade divina.

Porém, como não havia lei\*, o pecado não era levado em conta. <sup>14</sup>No entanto, desde o tempo de Adão até Moisés, a morte teve poder mesmo sobre aqueles que não pecaram como Adão pecou quando desobedeceu a ordem de Deus. Adão era um modelo daquele que havia de vir.

<sup>15</sup>O pecado não se compara com a oferta gratuita de Deus. Pelo pecado de um homem, muitas pessoas morreram. Pela graça\* de um homem, Jesus Cristo, muitas pessoas receberam, em abundância, a graça de Deus e a sua salvação. <sup>16</sup>Adão foi condenado depois de ter pecado uma só vez, mas a oferta de Deus é diferente. A oferta de Deus salva as pessoas mesmo depois de terem pecado muitas vezes. <sup>17</sup>Pois, se a morte reinou pelo pecado de um homem, muito mais reinarão e viverão aqueles que recebem a graça abundante de Deus e a oferta gratuita de salvação, por meio de Jesus Cristo.

<sup>18</sup>Assim, como por um pecado muitos foram condenados, também por uma ação justa muitos homens são declarados justos e viverão. <sup>19</sup>Assim, como pela desobediência de um homem muitos se tornaram pecadores, também pela obediência de um homem muitos se tornarão justos.

<sup>20</sup>A lei\* veio para aumentar o pecado. Mas onde aumentou o pecado, a graça\* de Deus aumentou ainda mais. <sup>21</sup>Portanto, assim como o pecado reinou por meio da morte, também a graça reina para nos dar a vida eterna por meio da justiça por meio de Jesus Cristo nosso Senhor.

### **Morto para o pecado mas vivo para Deus**

**6** Que diremos então? Vamos continuar a pecar para que a graça\* de Deus aumente ainda mais? <sup>2</sup>De maneira nenhuma! Nós já morremos para o pecado. Como poderemos continuar ainda vivendo nele? <sup>3</sup>Ou vocês já se esqueceram de que nós, que fomos batizados para ser parte de Cristo, fomos também batizados para tomar parte em sua morte? <sup>4</sup>Assim, quando fomos batizados, morremos com Cristo e fomos sepultados com Ele. Fomos sepultados com Ele para que, como Ele ressuscitou dos mortos pelo poder glorioso do Pai, nós também possamos viver uma vida nova.

<sup>5</sup>Porque, se nós fomos unidos com Cristo, morrendo como Ele morreu, seremos também unidos com Ele quando ressuscitarmos dos mortos como Ele ressuscitou. <sup>6</sup>Sabemos que a nossa maneira antiga de viver morreu com Cristo na cruz, para que a nossa natureza pecadora não tenha mais poder sobre nós e, assim, não sejamos mais escravos do pecado. <sup>7</sup>Qualquer pessoa que tenha morrido com Cristo está livre do controle do pecado.

<sup>8</sup>Se morremos com Cristo, sabemos que também viveremos com Ele. <sup>9</sup>Cristo ressuscitou dos mortos e não pode morrer outra vez. A morte não tem mais poder sobre Ele. <sup>10</sup>Quando Cristo morreu, Ele morreu para destruir o poder da morte de uma vez para sempre. Agora Ele vive uma vida nova com Deus. <sup>11</sup>Da mesma maneira, vocês devem considerar-se como mortos para o pecado, mas vivos para Deus por meio de Jesus Cristo.

<sup>12</sup>Portanto, não deixem que o pecado os controle em sua vida aqui na terra. Vocês não devem ser governados por aquilo que a sua natureza pecadora quer que façam. <sup>13</sup>Não ofereçam as partes do seu corpo para servir o pecado e nem usem o seu corpo para fazer o mal. Ao contrário, ofereçam esse corpo para o serviço de Deus, para fazer o bem. Sejam como pessoas que morreram e agora vivem

uma vida nova. <sup>14</sup>O pecado não será senhor de vocês, pois vocês não estão debaixo da lei\*, mas debaixo da graça\* de Deus.

### Escravos do bem

<sup>15</sup>Então o que devemos fazer? Devemos pecar porque vivemos debaixo da graça\* de Deus e não da lei\*? De maneira nenhuma! <sup>16</sup>Vocês sabem muito bem que, quando vocês se entregam a qualquer coisa, são escravos dela e têm que obedecer a ela. Vocês podem entregar-se ao pecado, e assim morrer, ou podem entregar-se à obediência, e serem declarados justos diante de Deus. <sup>17</sup>No passado, vocês eram escravos do pecado, mas, graças a Deus, vocês obedeceram de coração às verdades que estão nos ensinamentos que receberam. <sup>18</sup>Vocês foram libertados do pecado e agora são escravos do bem. <sup>19</sup>Falo em termos humanos porque é difícil para vocês entenderem. Antigamente vocês ofereciam as partes dos seus corpos para serem escravos do mal, vivendo só para o pecado. Agora, da mesma maneira, ofereçam as partes dos seus corpos para serem escravos do bem, vivendo só para Deus.

<sup>20</sup>Porque, quando vocês eram escravos do pecado, o bem não os controlava. <sup>21</sup>E que resultados vocês tiveram naquele tempo? Somente coisas das quais vocês agora se envergonham. Elas só trazem a morte. <sup>22</sup>Mas agora vocês estão livres do pecado, são escravos de Deus e, como resultado, têm uma vida dedicada a Ele e depois terão a vida eterna. <sup>23</sup>Porque o salário que o pecado paga é a morte, mas o presente gratuito dado por Deus é a vida eterna em Cristo Jesus nosso Senhor.

### O casamento como exemplo

**7** Irmãos, todos vocês entendem a lei de Moisés e, com certeza, sabem que a lei governa a pessoa somente enquanto ela está viva. <sup>2</sup>Por exemplo, uma mulher deve se manter casada com o seu marido enquanto ele viver. Mas, se ele morrer, ela fica livre para casar com quem quiser. <sup>3</sup>Entretanto, se ela casar com outro homem enquanto o marido está vivo, a lei diz que ela é culpada de adultério. Mas, se o marido morrer, ela fica livre da lei do casamento e assim pode se casar de novo e não comete adultério.

<sup>4</sup>Da mesma maneira, meus irmãos, vocês morreram para a lei\* através do corpo de Jesus Cristo. Agora vocês pertencem àquele que ressuscitou da morte. Nós pertencemos a Cristo, para que possamos ser úteis no serviço de Deus. <sup>5</sup>Porque quando vivíamos de acordo com nossa natureza humana, os nossos desejos pecadores foram despertados pela lei. Eles controlavam nossos corpos e assim nos levavam a morrer espiritualmente. <sup>6</sup>No passado, a lei nos mantinha como prisioneiros. Porém agora estamos livres da lei, pois morremos para ela. Nós não servimos mais a Deus pela maneira antiga, por meio da lei escrita. Agora nós servimos a Deus de maneira nova, por meio do Espírito\*.

### A nossa luta contra o pecado

<sup>7</sup>Não quero com isso dizer que a lei\* e o pecado sejam a mesma coisa. Não, de maneira nenhuma. Mas a lei era a única maneira de eu vir a saber o que é o pecado. Por exemplo, eu nunca saberia do pecado que há em mim se a lei não dissesse: “Não cobice”\*. <sup>8</sup>Mas, por intermédio do mandamento, o pecado encontrou um jeito de criar em mim toda a espécie de cobiça. Mas, sem a lei, o pecado não tem poder. <sup>9</sup>Eu tinha vida sem a lei, antes de conhecer a lei. Mas, quando o

**lei** A lei de Moisés, a lei judaica.

**graça** A bondade divina.

**Espírito** Também é chamado de “Espírito de Deus”, “Espírito de Cristo” e “Conselheiro”. Ele está unido com Deus e Cristo e realiza o trabalho de Deus entre as pessoas do mundo.

**“Não cobice”** Citação de Êxodo 20.17; Deuteronômio 5.21.



**lei** A lei de Moisés, a lei judaica.

**Espírito** Também é chamado de “Espírito de Deus”, “Espírito de Cristo” e “Conselheiro”. Ele está unido com Deus e Cristo e realiza o trabalho de Deus entre as pessoas do mundo.

mandamento veio, o pecado começou a viver <sup>10</sup>e eu morri espiritualmente. O mandamento era para dar vida, mas me trouxe somente a morte. <sup>11</sup>O pecado encontrou um jeito de me enganar por meio do mandamento. Ele usou o mandamento para me fazer morrer espiritualmente.

<sup>12</sup>A lei\* é santa e o mandamento é santo, reto e bom. <sup>13</sup>Isto quer dizer que aquilo que é bom me conduziu à morte? De maneira nenhuma! O pecado é que usou o que é bom para me conduzir à morte, a fim de que eu pudesse ver como o pecado realmente é. E assim, por meio do mandamento, o pecado se mostrou ainda mais terrível.

### O conflito no homem

<sup>14</sup>Nós sabemos que a lei\* é espiritual, mas eu não sou espiritual. O pecado me controla como se eu fosse seu escravo. <sup>15</sup>Eu não entendo aquilo que faço, porque não faço as coisas boas que quero fazer. Ao contrário, faço as coisas más que odeio fazer. <sup>16</sup>Se faço as coisas más que não quero fazer, concordo que a lei é boa. <sup>17</sup>Mas não sou eu que, de fato, faço o mal. É o pecado que vive em mim que o faz. <sup>18</sup>Sim, eu sei que nada de bom vive em mim, isto é, naquela parte de mim que é humana e pecadora. Eu quero fazer o que é bom, mas não faço. <sup>19</sup>Eu não faço as coisas boas que quero fazer. Ao contrário, faço as coisas más que não quero fazer. <sup>20</sup>E, se faço as coisas más que não quero fazer, já não sou eu quem as faz, mas o pecado que vive em mim.

<sup>21</sup>Aprendi então esta regra: Quando quero fazer o bem, o mal está presente em mim. <sup>22</sup>No meu ser interior, estou de acordo com a lei de Deus. <sup>23</sup>Mas vejo outra lei trabalhando no meu corpo. Ela batalha contra a lei\* que meu ser interior aprova. Essa outra lei que trabalha no meu corpo é a lei do pecado e ela me faz seu prisioneiro. <sup>24</sup>Que homem tão miserável que sou! Quem poderá me salvar deste corpo que me conduz para a morte? <sup>25</sup>Dou graças a Deus por meio de nosso Senhor Jesus Cristo.

Assim, em minha mente, sou escravo da lei de Deus, mas naquela parte de mim que é humana e pecadora, sou escravo da lei do pecado.

### Vida no Espírito

**O** Portanto, agora já não há condenação para as pessoas que estão em Cristo Jesus. <sup>2</sup>Já não há condenação pois a lei do Espírito\*, que nos traz vida em Cristo Jesus, me libertou da lei\* que traz o pecado e a morte. <sup>3</sup>A lei não tinha poder, porque tinha sido enfraquecida pela nossa condição humana e pecadora. Mas Deus fez o que a lei não podia fazer. Ele enviou o seu próprio Filho para a terra com um corpo como o nosso, que é humano e pecador. Deus o enviou como sacrifício pelo pecado e assim, por meio desse corpo humano, condenou o pecado. <sup>4</sup>Deus fez isto para que pudéssemos ser justos, como a lei diz que devemos ser. Agora já não seguimos aquela parte de nós que é humana e pecadora, mas seguimos ao Espírito.

<sup>5</sup>Aqueles que vivem e seguem aquela parte de nós que é humana e pecadora, só pensam no que essa parte humana quer. Mas os que vivem e seguem ao Espírito\*, pensam no que o Espírito quer. <sup>6</sup>O pensamento controlado por aquela parte de nós que é humana e pecadora traz a morte espiritual. Mas o pensamento controlado pelo Espírito traz vida e paz. <sup>7</sup>Assim, o pensamento controlado por

aquela parte de nós que é humana e pecadora está contra Deus. A pessoa que tem esse tipo de pensamento se recusa a obedecer à lei de Deus e, de fato, não é capaz de a ela obedecer. <sup>8</sup>As pessoas que são governadas por aquela parte de nós que é humana e pecadora não podem agradar a Deus.

<sup>9</sup>Vocês, porém, não são governados por essa parte humana e pecadora, mas pelo Espírito\*, se de fato o Espírito de Deus vive em vocês. Quem não tem o Espírito de Cristo não pertence a Ele. <sup>10</sup>Mesmo que o corpo de vocês já esteja morto por causa do pecado, se Cristo estiver em vocês, o Espírito lhes dá vida. Isto acontece porque foram declarados justos diante de Deus. <sup>11</sup>Deus ressuscitou a Jesus da morte. Portanto, se o Espírito de Deus vive em vocês, esse mesmo Deus, que ressuscitou a Cristo da morte, dará também vida aos seus corpos mortais. Ele fará isso por meio do seu Espírito que vive em vocês.

<sup>12</sup>Assim, meus irmãos, temos uma obrigação, que é a de não seguir aquela parte de nós que é humana e pecadora. <sup>13</sup>Se vocês seguirem essa parte humana e pecadora, vão morrer espiritualmente. Mas se, com a ajuda do Espírito, vocês fizerem morrer as ações pecadoras do corpo, vocês vão viver.

<sup>14</sup>Os verdadeiros filhos de Deus são aqueles que se deixam guiar pelo seu Espírito\*. <sup>15</sup>O Espírito que vocês receberam não é um espírito que os faz escravos e os deixa novamente com medo. Ao contrário, vocês receberam o Espírito que os torna filhos adotivos de Deus e, com esse Espírito, vocês dizem: “Pai, querido Pai”\*. <sup>16</sup>E o próprio Espírito se une ao nosso espírito para afirmar que somos filhos de Deus. <sup>17</sup>E, como somos filhos de Deus, somos também herdeiros de Deus juntamente com Cristo, se de fato nós participamos dos sofrimentos de Cristo. Assim, também vamos receber glória juntamente com Cristo.

### Um futuro cheio de glória

<sup>18</sup>Pois eu penso que os sofrimentos nesta vida não são nada em comparação com a glória que nos vai ser dada. <sup>19</sup>Toda a criação de Deus espera com ansiedade o momento em que Deus vai revelar ao mundo quem são os seus filhos. <sup>20</sup>Toda a criação de Deus se tornou inútil, não por sua própria vontade, mas porque Deus quis que fosse assim. Mas sempre houve esta esperança: <sup>21</sup>que toda a criação pudesse ser libertada da ruína e ter a liberdade cheia de glória que pertence aos filhos de Deus.

<sup>22</sup>Pois sabemos que toda a criação vem gemendo e sofrendo dores até agora, como uma mulher que está prestes a ter um filho. <sup>23</sup>E não é só a criação, mas nós, que temos o Espírito\* como a primeira parte da promessa de Deus, também gememos dentro de nós mesmos. E assim, esperamos ansiosamente a nossa completa adoção como filhos de Deus, isto é, que nossos corpos sejam libertados. <sup>24</sup>E com esta esperança fomos salvos. Mas, se pudéssemos ver aquilo que estamos esperando, isso não seria esperança, pois não se pode ter esperança naquilo que já temos. <sup>25</sup>Mas se nós temos esperança naquilo que não temos, esperamos com ansiedade e paciência.

<sup>26</sup>Assim como nossa esperança nos ajuda, o Espírito\* também nos ajuda em nossas fraquezas. Não sabemos orar como devemos, mas o próprio Espírito, com gemidos que as palavras não podem explicar, pede a Deus em nosso favor. <sup>27</sup>Deus pode ver o que está no coração do homem e sabe o que está na mente do Espírito. E, de acordo com a vontade de Deus, o Espírito pede a favor do seu povo.

**Espírito** Também é chamado de “Espírito de Deus”, “Espírito de Cristo” e “Conselheiro”. Ele está unido com Deus e Cristo e realiza o trabalho de Deus entre as pessoas do mundo.

**“Pai, querido Pai”** Literalmente “Abba, Pai”. As crianças judias chamavam seus pais de “abba”, que traduzido quer dizer “papai”.

**Escrituras** As coisas sagradas escritas, o Velho Testamento.

**Espírito (Santo)** Também é chamado de “Espírito de Deus”, “Espírito de Cristo” e “Conselheiro”. Ele está unido com Deus e Cristo e realiza o trabalho de Deus entre as pessoas do mundo.

**“Somente ... povo”** Citação de Gênesis 21.12.

<sup>28</sup>Sabemos que, em tudo o que acontece, Deus trabalha para o bem daqueles que o amam, daqueles a quem Ele chamou de acordo com o seu plano. <sup>29</sup>Deus os conhecia antes de o mundo ser criado e decidiu que eles seriam como o seu Filho, para que esse Filho fosse o primeiro entre muitos irmãos. <sup>30</sup>Deus planejou para que essas pessoas fossem como o seu Filho e as chamou. E não só as chamou, como também as declarou justas. E não só as declarou justas como também repartiu a sua glória com elas.

### O amor de Deus em Cristo

<sup>31</sup>O que diremos então a respeito destas coisas? Se Deus está conosco, ninguém nos vencerá! <sup>32</sup>Se Deus nos deu até seu Filho, oferecendo-o por todos nós, não nos dará certamente também todas as outras coisas? <sup>33</sup>Quem pode acusar o povo que Deus escolheu? Ninguém! Deus é quem os declara justos. <sup>34</sup>Quem pode condenar o povo de Deus? Ninguém! Cristo Jesus é aquele que morreu, mas não só morreu, como também ressuscitou e está ao lado direito de Deus. Ele pede a Deus a nosso favor. <sup>35</sup>O que vai nos separar do amor de Cristo? Serão os sofrimentos, as dificuldades, as perseguições? Será a fome, a miséria, o perigo ou a morte? <sup>36</sup>Como dizem as Escrituras\*:

“Por sua causa estamos sempre em perigo de morte.

Somos considerados como ovelhas que vão para o matadouro”. *Salmo 44.22*

<sup>37</sup>Mas em todas estas coisas temos a vitória total, por meio de Deus que demonstrou o seu amor por nós. <sup>38-39</sup>Porque eu estou bem certo que nada pode nos separar do amor de Deus: nem a morte, nem a vida; nem anjos, nem forças espirituais; nem qualquer coisa do presente, nem do futuro; nem qualquer coisa que está acima de nós ou abaixo de nós; nem poderes nem qualquer criatura poderá nos separar do amor que Deus tem por nós em Cristo Jesus, nosso Senhor.

### Deus e o povo judeu

**9** Em Cristo eu digo a verdade e não minto. A minha consciência, iluminada pelo Espírito Santo\*, me afirma que <sup>2</sup>tenho uma grande tristeza e uma dor constante no meu coração pelo povo judeu. <sup>3</sup>Eles são meus irmãos, a minha família terrestre. Eu quero ajudá-los tanto, que até desejaria ser amaldiçoado e separado de Cristo, se isso pudesse ajudá-los, <sup>4</sup>pois eles são o povo de Israel, os filhos escolhidos de Deus. Eles têm a glória de Deus e as alianças que Deus fez com eles. Deus lhes deu a lei de Moisés e a maneira correta de o adorarem. A eles também foram feitas as promessas. <sup>5</sup>Eles são os descendentes dos nossos gloriosos pais, são a família terrestre de Cristo, que é Deus sobre todos e abençoado eternamente! Amém.

<sup>6</sup>Isto não quer dizer que Deus não cumpriu as promessas que lhes fez. Só algumas pessoas de Israel é que, na verdade, pertencem ao povo de Deus. <sup>7</sup>Só alguns dos descendentes de Abraão é que são verdadeiramente filhos de Abraão. Pois Deus disse a Abraão: “Somente os da família de Isaque serão considerados seu povo”\*. <sup>8</sup>Isto quer dizer que nem todos os que nascem fisicamente como descendentes de Abraão são realmente filhos de Deus. Os verdadeiros descendentes de Abraão são aqueles que se tornam filhos de Deus por meio da promessa que

Deus fez a Abraão. <sup>9</sup>A promessa que Deus fez a Abraão foi esta: “No tempo certo Eu voltarei e Sara terá um filho”\*.

<sup>10</sup>E isso não é tudo. Rebeca também tinha dois filhos pelo mesmo pai, o nosso pai Isaque. <sup>11-12</sup>Mas para que a escolha de um deles fosse de acordo com o propósito de Deus, Ele mesmo disse a Rebeca: “O mais velho servirá o mais moço”\*. Ele disse isso antes de nascerem e antes mesmo de fazerem qualquer coisa, boa ou má. Assim a escolha de Deus foi baseada no seu próprio chamado e não em qualquer coisa que eles tivessem feito. <sup>13</sup>Como dizem as Escrituras\*: “Aceitei a Jacó, mas rejeitei a Esaú”\*.

<sup>14</sup>Que devemos dizer então? Que Deus é injusto? De maneira nenhuma! <sup>15</sup>Deus disse a Moisés: “Mostrarei misericórdia para quem Eu quiser e terei piedade de quem Eu quiser”\*. <sup>16</sup>Por isso, nada depende daquilo que os homens querem ou tentam fazer, mas depende da misericórdia de Deus. <sup>17</sup>Deus disse a Faraó\* por meio das Escrituras\*: “Foi para isto mesmo que Eu fiz a você rei, para que em você Eu possa mostrar o meu poder e para que o meu nome seja conhecido em todo o mundo”\*. <sup>18</sup>Assim Deus mostra a sua misericórdia a quem Ele quer e endurece o coração de quem Ele quer. <sup>19</sup>Um de vocês me perguntará agora: “Então por que Deus ainda nos acusa? Quem pode resistir à sua vontade?” <sup>20</sup>Mas quem é você, meu amigo, para discutir com Deus? Pode aquilo que é feito dizer a quem o fez: “Por que você me fez assim?” <sup>21</sup>Quem trabalha com barro não tem direito de usar o mesmo barro para fazer o que quiser? Ele não pode fazer um vaso especial e um outro comum?

<sup>22</sup>Assim também Deus, porque queria mostrar a sua fúria e o seu poder, tolerou com muita paciência aquelas pessoas com quem estava furioso; pessoas que tinham sido destinadas para a destruição. <sup>23</sup>Deus as tolerou para revelar as riquezas da sua glória às pessoas que eram objetos da sua misericórdia; pessoas que tinham sido preparadas para a glória. <sup>24</sup>E somos nós essas pessoas a quem Deus chamou, não somente do povo judeu, mas também dos que não são do povo judeu. <sup>25</sup>Como dizem as Escrituras\* no livro de Oséias:

“Aqueles que não eram meu povo, Eu chamarei de meu povo.  
E a nação que Eu não amei, chamarei de minha amada”. *Oséias 2.23*

<sup>26</sup> “E acontecerá que no mesmo lugar que foi dito:  
—Vocês não são meu povo —  
ali serão chamados filhos do Deus vivo”. *Oséias 1.10*

<sup>27</sup>E, a respeito de Israel, Isaías diz:

“Embora o povo de Israel seja numeroso como a areia do mar, somente alguns deles serão salvos. <sup>28</sup>Pois o Senhor julgará rápida e completamente as pessoas na terra”\*.

<sup>29</sup>É como o profeta\* Isaías disse:

“O Senhor tem todo o poder. Se o Senhor não tivesse poupado alguns de nós, seríamos como Sodoma e Gomorra\*\*”.

<sup>30</sup>Que quer dizer isso então? Quer dizer que os que não eram judeus não procuravam uma maneira de se tornarem justos diante de Deus, mas se tornaram jus-

“No tempo ... filho”  
Citação de Gênesis 18.10, 14.

“O mais velho ... moço”  
Citação de Gênesis 25.23.

**Escrituras** As coisas sagradas escritas, o Velho Testamento.

“Aceitei Jacó ... Esaú”  
Citação de Mt 1.2–3.

“Mostrarei ... Eu quiser”  
Citação de Êxodo 33.19.

**Faraó** O nome e o título do rei do Egito.

“Foi para isto ... todo o mundo” Citação de Êxodo 9.16.

“Embora o povo ... na terra” Citação do livro de Isaías 10.22–23.

**profeta(s)** Uma pessoa que falava por Deus. Essa pessoa falava freqüentemente de coisas que aconteceriam no futuro.

**Sodoma e Gomorra** Duas cidades que Deus destruiu para castigar as pessoas más que moravam lá.

“O senhor ... Gomorra”  
Citação de Isaías 1.9.

**lei** A lei de Moisés, a lei judaica.

**Escrituras** As coisas sagradas escritas, o Velho Testamento.

**Sião** O nome mais antigo para Jerusalém, a cidade de Deus.

**“Quem fizer ... vida por meio dela”** Citação de Levítico 18.5.

**abismo** Lugar muito fundo na terra. De acordo com os ensinamentos dos antigos judeus, era o lugar onde os espíritos maus ficavam presos até o castigo final.

**versos 6–8** Citação de Deuteronômio 30.12–14.

**“Quem tem fé ... envergonhado”** Citação de Isaías 28.16.

**“Todo ... será salvo”** Citação do livro de Joel 2.32.

**“Como é linda ... boas novas”** Citação de Isaías 52.7.

**Boas Novas** As notícias de que Deus abriu um caminho por meio de Cristo para que as pessoas possam ter seus pecados perdoados e vivam com Deus. Quando as pessoas aceitam esta verdade, Deus as aceita.

**“Senhor ... nossa mensagem?”** Citação de Isaías 53.1.

**essa mensagem ... Cristo** Ou “essa mensagem é ouvida quando Cristo é proclamado”.

tos pela fé. <sup>31</sup>Por outro lado, as pessoas de Israel seguiam a lei\* para se tornarem justas diante de Deus, mas não conseguiram. <sup>32</sup>Por que não? Porque elas tentaram se tornar justas pelas obras que fizeram e não pela fé em Deus. Elas tropeçaram na pedra que faz as pessoas tropeçarem, <sup>33</sup>como dizem as Escrituras\*:

“Eis que ponho em Sião\* uma pedra que fará com que as pessoas tropecem, uma rocha que as fará cair.

Mas quem tiver fé nessa rocha nunca será envergonhado”. *Isaías 8.14; 28.16*

**10** Irmãos, aquilo que eu mais quero é que os judeus sejam salvos. Essa é a minha oração a Deus. <sup>2</sup>Pois eu sou testemunha de que eles realmente se dedicam em seguir a Deus, mas não sabem a maneira correta. <sup>3</sup>Como os judeus não sabiam a maneira certa pela qual Deus declara os homens justos, eles tentavam se fazer justos pelos seus próprios meios. Sendo assim, eles não se sujeitaram à maneira pela qual Deus declara as pessoas justas. <sup>4</sup>Cristo é o fim da lei\*, para que todos os que têm fé nele possam ser declarados justos diante de Deus.

<sup>5</sup>Moisés escreveu a respeito de como tornar-se justo por meio da lei\*: “Quem fizer o que a lei manda terá vida por meio dela”\*. <sup>6</sup>Mas, a respeito de nos tornarmos justos pela fé, as Escrituras\* dizem: “Não pergunte a você mesmo: Quem irá para o céu?” (Isto é, para trazer Cristo do céu). <sup>7</sup>“Nem pergunte, tampouco: Quem irá descer ao abismo\*?” (Isto é, para levantar Cristo da morte). <sup>8</sup>Assim dizem as Escrituras: “A mensagem de Deus está perto de você; ela está na sua boca e no seu coração”\*. Essa é a mensagem de fé da qual nós falamos. <sup>9</sup>Se você declarar com sua boca: “Jesus é o Senhor”, e acreditar com seu coração que Deus o ressuscitou dos mortos, você será salvo. <sup>10</sup>Pois com o coração a pessoa acredita e é declarada justa; e com a boca ela confessa sua fé e é salva. <sup>11</sup>Pois as Escrituras dizem: “Quem tem fé nessa rocha não será envergonhado”\*. <sup>12</sup>Elas dizem “Quem” porque não há diferença entre os judeus e os que não são judeus. O mesmo Senhor é o Senhor de todos e dá de suas riquezas para todas as pessoas que lhe pedem ajuda. <sup>13</sup>Pois as Escrituras dizem: “Todo aquele que recorre ao Senhor será salvo”\*.  
<sup>14</sup>Mas como alguém pode recorrer ao Senhor se não tiver fé nele? E como alguém pode ter fé no Senhor se não ouvir falar dele? E como ainda alguém pode ouvir falar dele se ninguém o proclamar? <sup>15</sup>E como alguém pode proclamá-lo se não for enviado? Como está escrito: “Como é linda a chegada daqueles que proclamam boas novas”\*. <sup>16</sup>Mas nem todos os judeus aceitaram as Boas Novas\*. Isaías disse: “Senhor, quem acreditou na nossa mensagem”\*. <sup>17</sup>E assim, a fé vem ao se ouvir a mensagem; e essa mensagem é proclamada por ordem de Cristo\*. <sup>18</sup>Mas eu pergunto: “As pessoas não ouviram essa mensagem?” Claro que ouviram! As Escrituras\* dizem:

“A voz deles foi ouvida em toda a terra,  
e as suas palavras percorreram o mundo”.

*Salmo 19.4*

<sup>19</sup>Pergunto de novo: “Será que o povo de Israel não compreendeu?” Claro que compreendeu! Primeiro, Moisés disse isto por parte de Deus:

“Farei com que vocês tenham inveja  
por meio daqueles que não são uma nação;

e eu os deixarei furiosos  
por meio de uma nação que não tem conhecimento”. *Deuterônimo 32.21*

<sup>20</sup>Depois também Isaías, por parte de Deus, falou a respeito dos que não eram do povo de Israel. Ele disse com grande coragem:

“Fui achado por aqueles que não me procuravam  
e apareci aos que não perguntavam por mim”. *Isaías 65.1*

<sup>21</sup>Mas, a respeito do povo de Israel, ele disse: “Eu tenho esperado por este povo o dia inteiro, mas ele se recusa a me obedecer e a me seguir”\*.

### Deus não se esqueceu do seu povo.

**11** Pergunto agora: “Rejeitou Deus o seu povo?” De maneira nenhuma! Eu próprio sou um israelita, da família de Abraão\*, da tribo de Benjamim. <sup>2</sup>Deus escolheu os israelitas para serem o seu povo desde o princípio do mundo e nunca os rejeitou. Vocês não sabem o que as Escrituras\* dizem a respeito de Elias\* quando ele orou a Deus contra o povo de Israel? Elias disse: <sup>3</sup>“Meu Deus! Eles mataram os profetas\* e destruíram os altares do Senhor. Eu sou o único profeta vivo e agora eles querem me matar”\*. <sup>4</sup>Mas o que Deus disse a Elias? Ele disse: “Guardei para mim sete mil homens, que não se ajoelharam diante de Baal\*”.\* <sup>5</sup>Do mesmo modo, também agora há algumas pessoas que Deus escolheu por causa da sua graça\*. <sup>6</sup>E se Deus as escolheu por causa da sua graça, então não foi por causa de alguma coisa que elas tenham feito. Mas, se elas tivessem sido escolhidas por causa daquilo que fizeram, então a graça de Deus não seria verdadeira.

<sup>7</sup>Foi isto o que aconteceu: O povo de Israel não encontrou o que estava procurando; somente aqueles que Deus escolheu é que encontraram. Os outros ficaram de coração duro e se recusaram a ouvir a Deus. <sup>8</sup>Como dizem as Escrituras\*:

“Deus fez com que as pessoas não compreendessem”. *Isaías 29.10*

“Deus fechou-lhes os olhos para que elas não vissem,  
e os ouvidos para que não ouvissem.  
E ainda hoje é assim.” *Deuterônimo 29.4*

<sup>9</sup>E Davi diz:

“Que as suas festas se tornem em laços e armadilhas,  
onde eles sejam apanhados e castigados.  
<sup>10</sup> Que os seus olhos sejam fechados para que não vejam,  
e que eles sejam atormentados para sempre”. *Salmo 69.22-23*

<sup>11</sup>Pergunto então: “Quando os judeus caíram, foram completamente destruídos pela queda?” De maneira nenhuma! Pelo contrário, pelo seu pecado veio a salvação para os que não são judeus, a fim de que os que são judeus tenham inveja. <sup>12</sup>O pecado dos judeus trouxe muitas bênçãos para o mundo; e o que os judeus perderam, trouxe muitas bênçãos para os que não são judeus. Assim, o mundo receberá ainda mais bênçãos, quando se completar o número de judeus que deve voltar a Deus.

“Eu tenho ... me seguir”  
Citação de Isaías 65.2.

**Abraão** Um ancestral do povo judeu muito respeitado. Ele é considerado o pai do povo judeu.

**Escrituras** As coisas sagradas escritas, o Velho Testamento.

**Elias** Um homem que falava por Deus. Ele viveu centenas de anos antes de Cristo.

**profeta(s)** Uma pessoa que falava por Deus. Essa pessoa falava frequentemente de coisas que aconteceriam no futuro.

“Meu Deus! Eles ... matar” Citação de 1 Reis 19.10, 14.

**Baal** O nome de um deus falso.

“Guardei ... de Baal”  
Citação de 1 Reis 19.18.

**graça** A bondade divina.

**apóstolo(s)** Os homens que Jesus ensinou e escolheu para serem seus seguidores e para o ajudarem.

**Escrituras** As coisas sagradas escritas, o Velho Testamento.

**Sião** O nome mais antigo para Jerusalém, a cidade de Deus.

**Jacó** O pai das doze famílias (tribos) do povo judeu, o povo a quem Deus escolheu para ser o seu povo.

**Boas Novas** As notícias de que Deus abriu um caminho por meio de Cristo para que as pessoas possam ter seus pecados perdoados e vivam com Deus. Quando as pessoas aceitam esta verdade, Deus as aceita.

<sup>13</sup>Agora eu falo para os que não são judeus. Eu sou apóstolo\*, enviado aos que não são judeus. Assim, enquanto tiver essa obrigação, vou me esforçar para fazer o melhor possível, <sup>14</sup>na esperança de deixar o meu povo com inveja. Talvez dessa forma eu possa ajudar alguns deles a se salvar. <sup>15</sup>A rejeição dos judeus por parte de Deus trouxe paz entre Ele e o mundo. A sua aceitação, porém, vai trazer, sem dúvida, vida para os que estão mortos.

<sup>16</sup>Se o primeiro pedaço de pão for consagrado a Deus, então o pão inteiro será consagrado. E, se as raízes de uma árvore forem consagradas a Deus, os galhos também serão.

<sup>17</sup>Mas desde que alguns galhos da oliveira foram cortados, um galho de oliveira brava foi enxertado nela. Assim, você que não é judeu, toma parte na força e na vida da oliveira boa. <sup>18</sup>Portanto, não despreze os galhos que foram cortados, pois você não tem razão para isso. Lembre-se de que não é você que dá vida para a raiz, mas é a raiz que dá vida para você. <sup>19</sup>Agora você dirá: “Alguns galhos foram cortados para que eu pudesse ser enxertado na oliveira”. <sup>20</sup>Isso é verdade. Mas esses galhos foram cortados porque não creram. E você só continua a ser parte da oliveira porque tem fé. Não se orgulhe, mas, pelo contrário, tema. <sup>21</sup>Se Deus não perdoou os galhos naturais, também não vai perdoar você.

<sup>22</sup>Note como Deus é bondoso e ao mesmo tempo severo. Ele é severo para com aqueles que caíram, mas é bondoso para com você, se continuar a viver de acordo com a bondade dele. Se não for assim, você também será cortado. <sup>23</sup>Se os judeus acreditarem em Deus, serão enxertados de novo; pois Deus é poderoso para os enxertar outra vez. <sup>24</sup>Você que não é judeu, foi cortado de uma oliveira brava e, contra o que é natural, foi enxertado em uma oliveira boa. Muito mais ainda, os judeus, que são ramos naturais, poderão ser enxertados de novo na oliveira a que pertencem.

### A salvação de Israel

<sup>25</sup>Irmãos, quero que compreendam este segredo espiritual, para que não se julguem tão sábios: Uma parte de Israel foi endurecida, mas isso mudará quando o número completo daqueles que não são judeus vier a Deus. <sup>26</sup>Assim todo o Israel vai se salvar, como dizem as Escrituras\*:

“O Salvador virá de Sião\*;

Ele vai tirar toda a maldade da família de Jacó\*.

<sup>27</sup> Esta será a aliança que farei com aquelas pessoas quando lhes tirar o pecado”.

*Isaías 59.20-21; 27.9*

<sup>28</sup>Os judeus, por causa de vocês, se recusam a aceitar as Boas Novas\* e, por isso, são inimigos de Deus. Mas, por causa das promessas que Deus fez aos seus pais, eles são amados por Ele. <sup>29</sup>Pois Deus nunca muda a sua maneira de pensar a respeito das pessoas que Ele chama e das coisas que Ele dá para essas pessoas. <sup>30</sup>Antigamente vocês se recusavam a obedecer a Deus. Porém agora, porque os judeus desobedeceram, vocês receberam a sua misericórdia. <sup>31</sup>Agora os judeus se recusam a obedecer, porque Deus teve misericórdia de vocês. E isto aconteceu para que eles também possam receber misericórdia de Deus. <sup>32</sup>Todos se recusaram a obedecer a Deus. Assim Deus prendeu todas as nações debaixo do pecado, para mostrar a todos a sua misericórdia.

<sup>33</sup>Como são grandes as riquezas de Deus! A sua sabedoria e a sua ciência não têm fim! Ninguém pode explicar as decisões de Deus. Ninguém pode compreender aquilo que Ele faz. <sup>34</sup>Como dizem as Escrituras\*:

“Quem conhece a mente do Senhor?  
Quem é que pode aconselhá-lo?”

*Isaías 40.13*

<sup>35</sup> “Quem é que alguma vez deu alguma coisa ao Senhor?  
Deus não deve nada a ninguém.”

*Jó 41.11*

<sup>36</sup>Realmente, foi Deus quem fez todas as coisas. Por Deus e para Deus tudo continua a existir. A Deus seja sempre dada toda a glória. Amém.

### Dêem suas vidas a Cristo

**12** Irmãos, Deus mostrou por nós uma grande misericórdia. Por isso, peço-lhes que ofereçam a Ele as suas vidas em sacrifício, isto é, um sacrifício vivo, puro e que lhe seja agradável. Esta é a maneira espiritual de vocês o adorarem. <sup>2</sup>Não sejam mais moldados por este mundo mas, pela nova maneira de vocês pensarem, vivam uma vida diferente. Então vão descobrir a vontade de Deus para vocês, isto é, o que é bom, agradável a Ele, e perfeito.

<sup>3</sup>Pelo encargo que Deus na sua bondade me deu, digo a cada um que está entre vocês: Não pense de si mesmo mais do que deve pensar. Ao contrário, pense de maneira modesta, de acordo com a medida de fé que Deus repartiu a cada um. <sup>4</sup>Todos nós temos um corpo que tem muitas partes e cada parte tem uma função diferente. <sup>5</sup>Da mesma maneira nós, embora sejamos muitos, somos todos um corpo em Cristo. Somos todas partes deste corpo e cada parte pertence a todas as outras partes. <sup>6</sup>Deus deu a cada um de nós diferentes dons espirituais. Se alguém tem o dom de profetizar\*, então que use esse dom com a fé que tem. <sup>7</sup>Se alguém tem o dom de servir, que sirva. Se alguém tem o dom de ensinar, que ensine. <sup>8</sup>Se alguém tem o dom de encorajar os outros, que os encoraje. Se alguém tem o dom de dar aos outros, que dê generosamente. Se alguém tem o dom de presidir, que o faça com dedicação. Se alguém tem o dom de praticar misericórdia para com os outros, que a pratique com alegria.

<sup>9</sup>O amor de vocês deve ser sincero. Odeiem o mal e apeguem-se ao bem. <sup>10</sup>Amem uns aos outros com carinho de irmãos. Cada um de vocês dê mais honra ao seu irmão do que a si mesmo. <sup>11</sup>Não sejam preguiçosos quando deveriam estar trabalhando para o Senhor. Mas sejam fervorosos de espírito ao servi-lo. <sup>12</sup>Alegrem-se na esperança que têm. Tenham paciência nas dificuldades e orem em todas as ocasiões. <sup>13</sup>Repartam o que vocês possuem com o povo de Deus que tem necessidades. Procurem pelas pessoas que precisam de ajuda e abram as portas de suas casas para elas.

<sup>14</sup>Peçam que Deus abençoe aqueles que fazem o mal a vocês. Peçam bênçãos para eles e não os amaldiçoem. <sup>15</sup>Participem da alegria dos que estão alegres e da tristeza dos que estão tristes. <sup>16</sup>Vivam em harmonia uns com os outros. Não sejam orgulhosos, mas se façam amigos daqueles que não parecem ser importantes. Não sejam sábios aos seus próprios olhos.

<sup>17</sup>Não paguem o mal com o mal. Procurem fazer o que todos acham que é bom. <sup>18</sup>Façam o possível, até onde depender de vocês, para viverem em paz com todos.

**Escrituras** As coisas sagradas escritas, o Velho Testamento.

**profetizar** Falar por Deus.



**Escrituras** As coisas sagradas escritas, o Velho Testamento.

“**Se o seu inimigo ... na cabeça dele**” Citação de Provérbios 25.21–22.

**lei** A lei de Moisés, a lei judaica.

“**Não cometa adultério ... não cobice**” Citação de Êxodo 20.13–15, 17.

“**Ame ... a si mesmo**” Citação de Êxodo 20.15; Deuteronômio 5.19.

<sup>19</sup>Queridos irmãos, não se vinguem daqueles que lhes fazem mal. Mas deixem que Deus, na sua fúria, os castigue. Como dizem as Escrituras\*:

“A vingança é minha; Eu retribuirei—diz o Senhor”. *Deuteronômio 32.35*

<sup>20</sup>Pelo contrário: “Se o seu inimigo tiver fome, dê-lhe comida; se ele tiver sede, dê-lhe algo para beber. Pois, fazendo isto, você vai juntar brasas na cabeça dele”\*.

<sup>21</sup>Não permita que o mal vença a você, mas vença o mal fazendo o bem.

### Os cristãos devem obedecer às autoridades

**13** Vocês todos devem obedecer a quem estiver no governo. Ninguém pode governar a não ser que Deus lhe tenha dado esse poder. Não há autoridade nenhuma que não tenha sido nomeada por Deus. <sup>2</sup>De modo que, se alguém é contra as autoridades, é também contra o que Deus ordenou; e os que agem assim, vão trazer castigo sobre si mesmos. <sup>3</sup>Aqueles que fazem o bem não têm que temer as autoridades, mas quem faz o mal tem de temê-las. Você quer viver sem medo das autoridades? Então faça o bem e assim será aprovado por elas. <sup>4</sup>As autoridades estão a serviço de Deus para o seu bem. Mas, se você fizer o mal, então terá motivos para ter medo, pois as autoridades de fato têm poder para castigar. Elas estão a serviço de Deus para castigar aqueles que fazem o mal. <sup>5</sup>Por isso você deve obedecer às leis, não somente pelo medo de ser castigado, mas também por causa da sua consciência.

<sup>6</sup>Por esse motivo é que vocês pagam impostos. As autoridades estão a serviço de Deus e se dedicam a este trabalho. <sup>7</sup>Dêem a todas as pessoas o que vocês devem a elas. Paguem os impostos ou as contribuições a quem devem pagar. Mostrem respeito a quem devem respeitar e honra a quem devem honrar.

### Amar aos outros é cumprir a lei

<sup>8</sup>Não devam nada a ninguém. A única dívida que vocês devem ter é a do amor uns para com os outros. Quem tem amor pelos outros está obedecendo a toda a lei\*. <sup>9</sup>Pois a lei diz: “Não cometa adultério; não mate; não roube; não cobice”\*. Todas estas leis e, de fato, todas as outras, são realmente uma só: “Ame o seu próximo como você ama a si mesmo”\*. <sup>10</sup>O amor não faz o mal ao próximo. Por isso, quando amamos, obedecemos a toda a lei.

<sup>11</sup>Digo isto a vocês porque vivemos num tempo importante. Já é hora de vocês acordarem de seu sono, pois a nossa salvação está mais perto agora do que estava quando começamos a acreditar. <sup>12</sup>A noite está quase acabando e vem chegando o dia. Por isso não devemos continuar fazendo aquilo que pertence à escuridão, mas devemos nos armar com as armas que pertencem à luz. <sup>13</sup>Vamos viver de maneira decente, como aqueles que pertencem ao dia. Não devemos participar de festas vergonhosas e bebedeiras. Não deve haver entre nós nenhum pecado sexual ou indecência, nem brigas, nem invejas. <sup>14</sup>Ao invés disso, vistam-se com o Senhor Jesus Cristo. Não procurem meios de satisfazer a parte de nós que é pecadora, e não façam o mal que desejam fazer.

### Não critiquem ninguém

**14** Aceitem entre vocês aquela pessoa que é fraca na fé, mas não com a intenção de discutir sobre as diferentes opiniões dela. <sup>2</sup>Uma pessoa acredita que pode comer todo o tipo de comida, mas outra pessoa, cuja fé é fraca, acredita que

só pode comer legumes. <sup>3</sup>Aquele que come todo o tipo de comida não deve se sentir superior ao que come somente legumes. E aquele que come somente legumes não deve condenar ao que come todo o tipo de comida, pois Deus o aceitou.

<sup>4</sup>Ninguém pode julgar o servo de outra pessoa. O seu senhor é que decide se o que ele faz é bom ou não. Mas o servo do Senhor vencerá porque o Senhor tem poder para fazê-lo vencer.

<sup>5</sup>Uma pessoa pensa que certos dias são mais importantes do que outros, ao passo que outra pessoa pensa que todos os dias são iguais. Cada um deve estar bem convencido daquilo que pensa. <sup>6</sup>A pessoa que pensa que certos dias são mais importantes do que outros, comemora-os para honrar ao Senhor. Outra pessoa, que come todo o tipo de comida, o faz para honrar ao Senhor, pois agradece ao Senhor pelo alimento. Quem se recusa a comer, o faz para honrar ao Senhor, e também lhe agradece. <sup>7</sup>Pois nós não vivemos nem morremos para nós mesmos. <sup>8</sup>Se vivemos, vivemos para o Senhor. Se morremos, morremos para o Senhor. Então tanto na vida como na morte, pertencemos ao Senhor.

<sup>9</sup>Foi por isso que Cristo morreu e ressuscitou da morte para tornar a viver. Cristo fez isto para ser o Senhor de todos, tanto dos mortos como dos vivos. <sup>10</sup>Por que você condena aquele que é seu irmão? E você, por outro lado, por que despreza seu irmão cuja fé é fraca? Todos nós vamos nos apresentar diante de Deus e Ele nos julgará. <sup>11</sup>Como dizem as Escrituras\*:

“Todos ficarão de joelhos diante de mim,  
e todos dirão que eu sou Deus.  
Juro pela minha vida que estas coisas vão acontecer  
—diz o Senhor”.

*Isaiás 45.23*

<sup>12</sup>Assim, cada um de nós terá que prestar contas a Deus daquilo que fez.

### **Não faça com que outros pequem**

<sup>13</sup>Por isso, vamos parar de julgar uns aos outros. Ao contrário, tomem a decisão de não fazer nada que leve seu irmão a ser mais fraco ou a cair no pecado. <sup>14</sup>Eu sei, e estou convencido no Senhor Jesus, que não existe comida que não se possa comer. Mas, se alguém pensa que é pecado comer certo tipo de comida, então para ele aquilo é pecado. <sup>15</sup>Se você prejudicar a fé que seu irmão possui por causa de comida, você não está agindo com amor. Não destrua a fé que alguém possui por causa da sua comida, pois Cristo morreu por esse alguém. <sup>16</sup>Não deixe que aquilo que você pensa que é bom se torne em alguma coisa que os outros digam que é mau. <sup>17</sup>No reino de Deus, a comida e a bebida não são importantes. As coisas realmente importantes são: uma vida justa, paz, e alegria no Espírito Santo\*. <sup>18</sup>A pessoa que serve a Cristo, vivendo desta maneira, está agradando a Deus e é aceita pelas outras pessoas.

<sup>19</sup>Então vamos nos esforçar para fazer as coisas que promovem a paz e que nos ajudam a fortalecer uns aos outros. <sup>20</sup>Não devemos destruir a obra de Deus por causa de comida. Todos os alimentos podem ser comidos, mas é errado comer alguma coisa quando isso faz um irmão pecar. <sup>21</sup>É melhor não comer carne, nem beber vinho, nem fazer qualquer coisa que faça meu irmão pecar.

<sup>22</sup>Deixe entre você e Deus aquilo que você crê a respeito destas coisas. Feliz é aquele que pode fazer as coisas que pensa que são certas sem sentir culpa. <sup>23</sup>Mas

**Escrituras** As coisas sagradas escritas, o Velho Testamento.

**Espírito Santo** Também é chamado de “Espírito de Deus”, “Espírito de Cristo” e “Conselheiro”. Ele está unido com Deus e Cristo e realiza o trabalho de Deus entre as pessoas do mundo.

**Escrituras** As coisas sagradas escritas, o Velho Testamento.

**“As ofensas ... sobre mim”** Citação do Sl 69.9.

**família de Jessé** Jessé era o pai de Davi, que foi o rei de Israel. Jesus veio da família deles.

**Espírito Santo** Também é chamado de “Espírito de Deus”, “Espírito de Cristo” e “Conselheiro”. Ele está unido com Deus e Cristo e realiza o trabalho de Deus entre as pessoas do mundo.

**Boas Novas** As notícias de que Deus abriu um caminho por meio de Cristo para que as pessoas possam ter seus pecados perdoados e vivam com Deus. Quando as pessoas aceitam esta verdade, Deus as aceita.

a pessoa que come alguma coisa na dúvida se pode ou não comer é condenada, porque não acredita que aquilo que está fazendo é certo. E se uma pessoa faz qualquer coisa sem acreditar que é certo, então está pecando.

**15** Nós que somos fortes na fé devemos ajudar os que são fracos. Devemos ajudá-los nas suas fraquezas e não tentar somente agradar a nós mesmos. <sup>2</sup>Que cada um de nós procure agradar os outros, para o bem deles, a fim de ajudá-los a crescer na fé. <sup>3</sup>Nem mesmo Cristo viveu para fazer o que lhe era agradável. Assim como as Escrituras\* disseram: “As ofensas daqueles que ofenderam o senhor caíram sobre mim”\*. <sup>4</sup>Tudo o que foi escrito anteriormente, foi escrito para nos ensinar, para que tenhamos esperança. E essa esperança vem da paciência e da coragem que as Escrituras nos dão. <sup>5</sup>A paciência e a coragem vêm de Deus. E eu peço a Deus que Ele os ajude a viver em harmonia uns com os outros, assim como Cristo Jesus quer. <sup>6</sup>Assim, todos vocês, juntos e unidos, poderão dar glória a Deus, Pai do nosso Senhor Jesus Cristo. <sup>7</sup>Portanto, como Cristo os aceitou, aceitem uns aos outros, para a glória de Deus. <sup>8</sup>Pois eu digo que Cristo se fez servo dos judeus para confirmar as promessas que Deus tinha feito aos pais deles, e para mostrar que essas promessas são verdadeiras. <sup>9</sup>E também fez isso para que todos os que não são judeus dêem glória a Deus pela misericórdia que Ele teve para com eles. Como dizem as Escrituras:

“Por isso eu glorificarei ao Senhor entre os povos que não são judeus.

Louvarei o seu nome em canções”.

*Salmo 18.49*

<sup>10</sup>As Escrituras\* também dizem:

“Vocês que não são judeus, alegrem-se com o povo de Deus”.

*Deuteronômio 32.43*

<sup>11</sup>E ainda dizem:

“Louvem ao Senhor vocês que não são judeus.

Todos os povos devem louvá-lo”.

*Salmo 117.1*

<sup>12</sup>E Isaías também diz:

“Um filho nascerá da família de Jessé\*.

Ele virá para governar aqueles que não são judeus e eles terão esperança por causa dele”.

*Isaías 11.10*

<sup>13</sup>Que Deus, que nos dá a esperança, encha a vocês de alegria e paz enquanto confiarem nele. E assim, a esperança de vocês vai transbordar pelo poder do Espírito Santo\*.

### **A carta e o trabalho de Paulo**

<sup>14</sup>Meus irmãos, tenho a certeza de que vocês estão cheios de bondade. Sei que sabem tudo quanto devem saber e que são capazes de ensinar uns aos outros. <sup>15</sup>Mas me atrevi a escrever sobre certos assuntos, porque queria que vocês se lembrassem deles. E fiz isto porque Deus me deu este privilégio: <sup>16</sup>o privilégio de ser ministro de Jesus Cristo, enviado aos que não são judeus. Eu sirvo a Deus ensinando as suas Boas Novas\*, para que aqueles que não são judeus possam ser oferecidos como um sacrifício aceitável a Deus e purificados pelo Espírito Santo\*.

<sup>17</sup>Sinto orgulho por aquilo que faço para Deus, por intermédio de Cristo. <sup>18</sup>Não quero falar daquilo que eu mesmo fiz, mas sim do que Cristo fez por meu intermédio: Ele levou os que não são judeus a obedecerem a Deus por meio daquilo que eu disse e fiz. <sup>19</sup>Eles obedeceram a Deus por causa do poder dos milagres, por causa das grandes coisas que viram e por causa do poder do Espírito Santo\*. Anunciei as Boas Novas\* por todos os lados, desde Jerusalém até Ilíria. Assim acabei com aquela parte do meu trabalho. <sup>20</sup>A minha vontade é anunciar as Boas Novas em lugares onde nunca ninguém ouviu falar de Cristo, para não construir sobre o alicerce começado por outra pessoa. <sup>21</sup>Pois assim dizem as Escrituras\*:

“Aqueles que não tiveram notícia dele, verão;  
e aqueles que nunca ouviram falar dele, entenderão”. *Isaías 52.15*

### O plano de Paulo para visitar Roma

<sup>22</sup>Por causa disso, por muitas vezes fui impedido de ir visitá-los. <sup>23</sup>Mas agora já não tenho mais trabalho nestas regiões. Como desde há muito tempo eu queria ir visitá-los, <sup>24</sup>espero poder fazê-lo quando for a caminho da Espanha. Então ficarei com vocês para desfrutar um pouco da sua companhia e, depois, poderão me ajudar na viagem. <sup>25</sup>Agora vou para Jerusalém para ajudar o povo de Deus. <sup>26</sup>Porque as igrejas da Macedônia e da Acaia resolveram dar uma oferta para aqueles que são pobres entre o povo de Deus e que vivem em Jerusalém. <sup>27</sup>Eles mesmos resolveram fazer isto e, de fato, eles têm uma obrigação para com os que estão em Jerusalém. Pois se aqueles que não são judeus têm participado das bênçãos espirituais dos judeus, também deveriam servir aos judeus com bênçãos materiais. <sup>28</sup>Depois de terminar esta coleta e entregar o dinheiro que foi ofertado nas mãos dos pobres de Jerusalém, eu viajarei para a Espanha e, no caminho, visitarei a vocês. <sup>29</sup>E eu sei que, quando os visitar, levarei comigo toda a bênção de Cristo.

<sup>30</sup>Irmãos, peço-lhes, pelo nosso Senhor Jesus Cristo e pelo amor que o Espírito Santo\* nos dá, que vocês se unam a mim, orando com fervor a Deus por mim. <sup>31</sup>Orem para que, na Judéia, eu me livre dos que não acreditam em Cristo. Orem também para que a ajuda que eu levo para Jerusalém seja bem recebida pelo povo de Deus. <sup>32</sup>Então depois, se Deus quiser, chegarei até vocês com grande alegria e seremos mutuamente encorajados. <sup>33</sup>E que Deus, nossa fonte de paz, esteja com todos vocês. Amém.

### Cumprimentos pessoais

**16** A nossa irmã Febe é uma boa mulher que está servindo\* a igreja em Cencréia. <sup>2</sup>Peço-lhes que a aceitem no Senhor de uma maneira digna do povo de Deus, e a ajudem em tudo o que ela precisar de vocês. Pois ela tem me ajudado muito, assim como a muitas outras pessoas também.

<sup>3</sup>Dêem lembranças a Priscila e a Áqüila, meus cooperadores no serviço de Cristo Jesus. <sup>4</sup>Eles arriscaram as suas próprias vidas para salvar a minha. E não sou eu apenas que agradeço, mas também todas as igrejas dos que não são judeus. <sup>5</sup>Também dêem lembranças à igreja que se reúne na casa deles.

Dêem lembranças igualmente ao irmão Epêneto. Ele foi a primeira pessoa a obedecer a Cristo na província da Ásia. <sup>6</sup>Lembranças a Maria, que trabalhou duramente por vocês. <sup>7</sup>Lembranças a Andrônico e a Júnias\*, meus parentes e que

**Espírito Santo** Também é chamado de “Espírito de Deus”, “Espírito de Cristo” e “Conselheiro”. Ele está unido com Deus e Cristo e realiza o trabalho de Deus entre as pessoas do mundo.

**Boas Novas** As notícias de que Deus abriu um caminho por meio de Cristo para que as pessoas possam ter seus pecados perdoados e vivam com Deus. Quando as pessoas aceitam esta verdade, Deus as aceita.

**Escrituras** As coisas sagradas escritas, o Velho Testamento.

**que está servindo** Literalmente “diaconisa”. É possível que o serviço de Febe seja o mesmo das mulheres mencionadas em 1 Timóteo 3.11.

**Júnias** Ou Júnia.

**apóstolos** Neste caso significa trabalhadores importantes, aqueles que levavam a mensagem.

**graça** A bondade divina.

**verso 24** Algumas cópias gregas adicionam o verso 24: “Que a graça do nosso Senhor Jesus Cristo esteja com todos vocês. Amém”.

**Boas Novas** As notícias de que Deus abriu um caminho por meio de Cristo para que as pessoas possam ter seus pecados perdoados e vivam com Deus. Quando as pessoas aceitam esta verdade, Deus as aceita.

**profeta(s)** Uma pessoa que falava por Deus. Essa pessoa falava frequentemente de coisas que aconteceriam no futuro.

estiveram comigo na prisão. Eles são notáveis entre os apóstolos\* e foram convertidos antes de mim. <sup>8</sup>Lembranças a Ampliata, meu querido amigo no Senhor. <sup>9</sup>Lembranças a Urbano, que trabalha conosco para Cristo, e a meu querido amigo Estáquis. <sup>10</sup>Lembranças a Apeles, que foi provado e mostrou que realmente amava a Cristo. Lembranças a todos os que são da família de Aristóbulo. <sup>11</sup>Lembranças a meu parente Herodião. Lembranças a todos os que são da família de Narciso, que pertencem ao Senhor. <sup>12</sup>Lembranças a Trifena e Trifosa, que trabalham muito para o Senhor. Lembranças a minha querida amiga Pérside, que muito trabalhou também. <sup>13</sup>Lembranças a Rufo, que é uma pessoa muito especial no Senhor, e à mãe dele, que tem sido como uma verdadeira mãe para mim. <sup>14</sup>Lembranças a Asíncrito, Flegonte, Hermes, Pátrobas, Hermas e aos irmãos que se reúnem com eles. <sup>15</sup>Lembranças a Filólogo e Júlia; a Nereu e a sua irmã; a Olimpas e a todos os do povo de Deus que se reúnem com eles. <sup>16</sup>Cumprimentem-se com um beijo santo. Todas as igrejas de Cristo mandam lembranças.

<sup>17</sup>Irmãos, peço-lhes que tenham cautela com aquelas pessoas que provocam divisões e que perturbam a fé dos outros. Elas são contra o ensino verdadeiro que vocês aprenderam. Afastem-se delas, <sup>18</sup>porque essas pessoas não estão servindo a Cristo, nosso Senhor, mas servem somente ao seu próprio ventre. Com palavras suaves e com bajulação, enganam as mentes daqueles que não sabem o que é o mal. <sup>19</sup>Todos os irmãos ouviram falar da obediência de vocês e por isso me alegro por causa de vocês. Porém, quero que sejam sábios naquilo que é bom e que sejam inocentes naquilo que é mau.

<sup>20</sup>Deus, que traz a paz, brevemente vencerá a Satanás e lhes dará poder sobre ele.

Que a graça\* do nosso Senhor Jesus esteja com vocês.

<sup>21</sup>Timóteo, que está trabalhando comigo, manda lembranças. Lúcio, Jasom e Sosípatro, meus parentes, também mandam lembranças.

<sup>22</sup>Eu, Tércio, que estou escrevendo esta carta de Paulo, mando lembranças no Senhor.

<sup>23</sup>Gaio, que abre as portas de sua casa para mim e para toda a igreja, manda lembranças a todos. Erasto, tesoureiro da cidade, e o nosso irmão Quarto também mandam lembranças. <sup>24</sup>\*

<sup>25</sup>Glória a Deus! É Deus quem pode fazer a vocês fortes na fé por meio das Boas Novas\* que eu anuncio, a mensagem a respeito de Jesus Cristo. Essa mensagem é a verdade espiritual que estava escondida antigamente, mas que agora foi revelada. <sup>26</sup>Ela foi revelada por meio daquilo que os profetas\* escreveram e, pelo comando do Deus eterno, se tornou conhecida de todas as nações, para que todos creiam e obedeçam.

<sup>27</sup>Ao Deus único e sábio seja dada glória para sempre por meio de Jesus Cristo! Amém.